

NOVVM TESTAMEN

TVM, AD GRAECAM VERITATEM, AC VETU-

stissimorum simul & emendatissimorum exemplarium
Latinorum fidem, tum ad Orthodoxorum interpre-
tationem, ac citationem denuo diligentissime
recognitum, ab ERASMO ROTERO
DAMO, sacræ Theologiæ pro-
fessore;

ΙΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ'
ΜΑΤΘΑΪΟΝ.

EVANGELIUM SECVN-
DVM MATTHAEVM.



I'ΕΛΟΣ α-
ρενέσθ γ-
ωρ ΙΗ-
σος χρι-
στός, γε-
δασίδ,
γοῦ α-
βρα-
άμ. Α-



ερασμού ἐτένηκε τὸν σαρκὶ σακρὸν ἔχεν-
νυκε τὸν ιακών. Ιακὼν δὲ ἐτένηκε τὸν ιώδαιον
ὁ ποὺς ἀδελφούς αὐτοῦ. Ιούδαιος δὲ ἐτένηκε
τὸν φαρισαῖον καὶ τὸν ζαρὰ, ἵκανον θάμαρον. Φαρισαῖος
δὲ ἐγένεντος τὸν ιωρώμ. Βέρωμ δὲ ἐτένηκε τὸν ιωρώμ
τὸν ιωρώμ. Αράμ δὲ ἐγένεντος τὸν ιωρώμ. Να-
σαωρ δὲ ἐγένεντος τὸν οἰλιώρ. Σαλιωρ
δὲ ἐγένεντος τὸν βοόν, ἐκ θύμαρχος. Βοό-
δη δὲ ἐγένεντος τὸν οἰλιώρ, ἐκ της οἰλιώρ. Οἰλιώρ
δὲ ἐγένεντος τὸν ιερούλιον, ιερούλιον δὲ ἐγένε-

νυκε

IBER ge-
neratio-
nis Iesu
Christi
filii Da-
uid, filii
Abra-
hā. Ab-
raham

genuit Isaac. Isaac autem genuit Ia-
cob. Jacob autem genuit Iudam & fra-
tres eius. Judas autem genuit Phares
& Zara è Thamar. Phares autem ge-
nuit Esrom. Esrom autem genuit Arā.
Aram autem genuit Aminadab.
Aminadab autem genuit Naasson.
Naasson autem genuit Salmon. Sal-
mon autem genuit Booz, è Rachab.
Booz autem genuit Obed, è Ruth.
Obed autem genuit Iesse. Iesse autem ge-

a. nūt

IO. FROB.
ΤΥΠΙΣ EX-
CVDEBAT.
ΜΩΜΗΣΕΤΑΙ
ΤΙΣ ΘΑΣΟΝ
ΗΜΙΜΗΣΒ
ΤΑΙ.

KATA MATELION.

τὸν ἔκθεμον πέπλον κυρίου διὰ τὸ προφήτη λέγοντος.
· οἱ δὲ οὐκ οὐδὲν θέντες ἐν γαστρὶ τῷ οὐρανῷ εἰσερχόμενοι, οὐ
· καλέσσοι τὸ οὐρανομάτιον θυμανοῦνται, διότι με
θερμωθεῖσιν μένοντο, μετ' ἀντίθετον διέσθεις
ζήτωσι τὸν πύραντα, πεποιησθεῖσιν ὡς προσέτα-
ζειν ἀντίθετον διέσθεις. Καὶ προέλαβε τὸν γυναικαν
τὸν οὐρανομάτιον θυμανοῦνται, ἐώς δὲ οὐτε/
καὶ τὸ μέρον τοῦ οὐρανοῦ πρωτότοκον, Καὶ οὐκάλεσε
τὸ οὐρανομάτιον θυμανοῦνται. Τοῦ δὲ οὐρανοῦ γεννηθέντο
τοθέντος οὐρανοῦ μάγοι απόδινατο
λῶν πρεγένοντο τὴν ιεροσόλυμα λέγοντος. πά-
δειν δὲ περιθεῖσι Βασιλεὺς τῆς Ιουδαίων, Εἶδος
μὲν δὲ αὐτοῦ τὸ μέρον τοῦ οὐρανοῦ, καὶ οὐλή
θομένη προσκινήσει αὐτῷ. ἀκούσας δὲ οἱ ιερώδης
Βασιλεὺς Ἐταράχθη, καὶ πᾶς οἱερός οὐροσόλυμα μετ'
αὐτῷ, καὶ σωματιγόρων πάντας τοὺς σερχομένους
καὶ γραμματεῖς τολμαῖ, ἐπωδάντο ταξί-
ζειν τὸν προφήτου. Καὶ οὐ βιθλε-
ίμη γε ιούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίση εἴ τοις
· οὐ γε μόσιμος τὸν προφήτην, εἰ τοῖς
· οὐ γέμισθε, δέ τοις ποιμανί τὸν λαόν μου τὸν
· ιερακόν. Τόπον ιερώδην λάθρα καλέσεις, τοὺς μά-
γους, οὐκέπωσε ταξίδειον τὸν χρόνον τὸ φασ-
τοριλίου διεβέβηθε, οὐκέπωσε ταξίδειον τὸν βι-
θλείμην, εἰπειρ. πορθύθεντες, οὐκέπωσε θήσετά
πι προφήτη τον πατέριον, εἰπάμενον ἐνυπή, οὐπαγιέ-
λατέ μοι, οὐτως καργώ οὐλθώμη προσκινήσω
διεβέβηθε. οὐ δὲ ἀκούσαντες τον Βασιλέων, ἐπορεύ-
θησθη. οὐκέπωσε δὲ τον οὐρανὸν εἰδομένην τῷ οὐρανῷ
τῷ προφήτῃ αὐτούς, ἐώς οὐλθώμη, οὐκέπωσε δι-
πο τον πατέριον, οὐδέντες δὲ τὸ μέρον τοῦ
οὐρανού μεγάλου σφόδρα. οὐκέπωσε διεβόντες
τον τον οὐρανόν τον οὐρανόν μετά μαρίας
φι μηδέδος διεπάσθε, καὶ πεσόντες προσκάνθη-
σθησθη, καὶ ἀροΐξαντες τοὺς θηραγούς αὐτῶν.
προσέληψαν αὐτῷ δῶρα, χρυσάν καὶ λίβα-
να, οὐκέπωσε σμύγραν. Καὶ χρηματισθεῖσε κατ' οὐ-
ρα, μηδὲν ανατάμπακι πρὸς ιερόδην, διά τοις

SECUNDVM MATTHAEVM.

id quod dictum fuerat à domino per prophetam ita loquentem: Ecce uirgo erit prægnans, & pariet filium, & uocabunt nomen eius Emmanuel: quod si quis interpretetur sonat nobiscum deus. Excitatus autem Ioseph à somno fecit ut iniunxerat sibi angelus domini: & adiunxit sibi uxorem suam, & non cognouit eam, donec peperisset filium suum primogenitum, & appellauit nomen eius Iesum. Cum autem natus esset Iesus in Bethleem civitate Iudeæ, temporibus Herodes regis, ecce magi ab oriente accesserunt Hierosolyma, dicentes: Vbi est ille, qui natus est rex Iudeorum? uidimus enim illius stellam in oriente, & accessimus, ut adoremus eum. Auditis autem his Herodes rex turbatus est, & tota Hierosolymorum urbs cum illo: & conuocatis omnibus pontificibus & scribis populi, percotatus est eos, ubi Christus nasceretur. At illi dixerunt ei: In Bethleem Iudeæ. Sic enim scriptum est per prophetam: Et tu Bethleem terra Iuda, nequam minima es inter principes Iudeæ. Ex te enim mihi proditus est dux, qui gubernaturus est populum meū Isræl. Tum Herodes clam decersitis Magis, accurate quisivit ab illis, quo tempore stella apparuerit. Et iussis ire in Bethleem, dixit: Professi illuc, accurate inquirite de puer. Vbi uestro inuenieritis, renunciate mihi, ut & ego ueniam & adorem illum. At illi audito rege, profecti sunt: & ecce stella quam uiderat in oriente, præcedebat illos, donec progressa, staret supra locum in quo erat puer. Cum autem uidissent stellam, gauiisi sunt gaudio magno ualde. Et ingressi domum, inuenierunt puerum cum Maria matre eius: & prostrati, adorauerunt illum: & apertis thesauris suis, obtulerunt illi munera, aurum, & thus, & myrram: & oraculo admoniti, in somnis, ne reuerterent se ad Herodem, per aliam